



Δ.Ο.Ε.Π.Α.Π. - ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ.
ΔΗΜΟΣ ΒΟΛΟΥ
Πυρήνας Πολιτισμού

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ
Δ.Ο.Ε.Π.Α.Π. - ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. ΔΗΜΟΥ ΒΟΛΟΥ

Βόλος: 08/10/2018

Αριθμ. Πρωτ.: 13237/ΔΕ2307

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
Α.Φ.Μ. : 997708467
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΦΟΡΕΑ (NUTS)
EL613 ΜΑΓΝΗΣΙΑ, ΣΠΟΡΑΔΕΣ

Ταχ. Διεύθυνση : Καραμπατζάκη - Αναπαύσεως
Ταχ. Κώδικας : 38446
Τηλέφωνο : 24210 - 40740
Fax : 24210 - 43963
email : ekpaideusi@doepar.gr

Δαπάνη: Προμήθεια ανταλλακτικών και συντήρηση σχολικών λεωφορείων, ΚΗΗ 2966 και ΚΗΙ 4633.

Προϋπολογισμός Δαπάνης: 828,94 ευρώ

Προμήθεια ανταλλακτικών: 589,62 ευρώ

Παροχή υπηρεσιών: 239,32 ευρώ

Ευρώ (χωρίς Φ.Π.Α.): 668,50 ευρώ

Ευρώ (με Φ.Π.Α. 24%): 828,94 ευρώ

Περιεχόμενα:

Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος

Πληροφορίες Δαπάνης

Τεχνικές Προδιαγραφές για τη Δαπάνη

Ενδεικτικός Προϋπολογισμός Δαπάνης

Πρότυπο Προσφοράς

Ο συντάξας

Όνοματεπώνυμο: Αγδινιώτης Ηλίας

Υπογραφή.....

Εγκρίθηκε από Προϊστάμενο

Όνοματεπώνυμο:

Υπογραφή.....

Εγκρίθηκε από Προϊσταμένη

Διεύθυνσης Εκπαίδευσης

Μπέντα Νικολέττα

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

Δαπάνη: Προμήθεια ανταλλακτικών και συντήρηση σχολικών λεωφορείων, ΚΗΗ 2966 και ΚΗΙ 4633.

Η Διεύθυνση Εκπαίδευσης του Δ.Ο.Ε.Π.Α.Π. - ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Δήμου Βόλου ανακοινώνει ότι θα προβεί σε προμήθεια ανταλλακτικών και συντήρηση σχολικών λεωφορείων, ΚΗΗ 2966 και ΚΗΙ 4633, με τη διαδικασία της συλλογής προσφορών και καλεί τους ενδιαφερόμενους να καταθέσουν σχετικές κλειστές προσφορές σύμφωνα με:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 118 του Ν. 4412/2016
2. Τις διατάξεις του άρθρου 209 του Ν. 3463/2006(Δ.Κ.Κ.)
4. Την παρ. 4 του άρθρου 209 του Ν.3463/2006, όπως αναδιατυπώθηκε με την παρ.3 του άρθρου 22 του Ν. 3536/2007.
5. Τις τεχνικές προδιαγραφές και τον προϋπολογισμό της μελέτης που επισυνάπτεται.

Η πρόσκληση αφορά την προμήθεια ανταλλακτικών και συντήρηση σχολικών λεωφορείων, ΚΗΗ 2966 και ΚΗΙ 4633. Προσφορές γίνονται δεκτές από τις 09/10/2018, ημέρα Τρίτη, έως τις 11/10/2018, ημέρα Πέμπτη και ώρα 12:00 μ.μ, στα γραφεία της Διεύθυνσης Εκπαίδευσης του Δ.Ο.Ε.Π.Α.Π. - ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Δήμου Βόλου με την ένδειξη «Προμήθεια ανταλλακτικών και συντήρηση σχολικών λεωφορείων, ΚΗΗ 2966 και ΚΗΙ 4633», στη διεύθυνση Καραμπατζάκη - Αναπαύσεως, Τ.Κ. 38446. Πληροφορίες στα τηλέφωνα 2421040740.

Ο συνολικός προϋπολογισμός της δαπάνης «Προμήθεια ανταλλακτικών και συντήρηση σχολικών λεωφορείων, ΚΗΗ 2966 και ΚΗΙ 4633» ανέρχεται στο ποσό των 828,94 ευρώ με το Φ.Π.Α. (προμήθεια ανταλλακτικών 589,62 ευρώ, παροχή υπηρεσιών 239,32 ευρώ). Το κριτήριο για την κατακύρωση της δαπάνης είναι:

A/A	Κριτήριο κατακύρωσης	Επιλέγεται το κριτήριο με X
1	Πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά	
2	Πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά αποκλειστικά βάση τιμής	X

Για την αξιολόγηση των προσφορών λαμβάνονται υπόψη τα παρακάτω:

1. Η οικονομική προσφορά των συμμετεχόντων θα παραδίδεται σε κλειστό φάκελο, στην Υπηρεσία.
2. Η οικονομική προσφορά θα είναι σύμφωνη με τις τεχνικές προδιαγραφές.

3. Η οικονομική προσφορά που είναι αόριστη και ανεπίδεκτη εκτίμησης, θα απορρίπτεται.
4. Η οικονομική προσφορά που έχει ουσιώδεις αποκλίσεις από τους όρους και τις τεχνικές προδιαγραφές, θα απορρίπτεται.
5. Η οικονομική προσφορά που θέτει όρο αναπροσαρμογής των τιμών θα κρίνεται ως απαράδεκτη.
6. Η οικονομική προσφορά θα συνοδεύεται από τα νομιμοποιητικά έγγραφα εταιρίας (εφόσον συμμετέχει εταιρία).

Η κατακύρωση της Δαπάνης θα γίνει με απόφαση Προέδρου βάσει των διατάξεων του Ν.4412/2016 και του Ν.4441/2016.

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΠΑΙΔΙΟΥ
Δ.Ο.Ε.Π.Α.Π. - ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ.
ΔΗΜΟΥ ΒΟΛΟΥ

ΝΙΚΟΛΕΤΤΑ ΜΠΙΕΝΤΑ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Δ.Ο.Ε.Π.Α.Π. - ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ.
ΔΗΜΟΥ ΒΟΛΟΥ

ΒΛΙΩΡΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΑΠΑΝΗΣ**1. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΔΑΠΑΝΗΣ**

Η παραπάνω δαπάνη θα χρηματοδοτηθεί από:

A/A	Χρηματοδοτήσεις	Επιλέγεται το κριτήριο με X
1	Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων	
2	Συγχρηματοδοτούμενο Πρόγραμμα	
3	Πρόγραμμα Ιδίων Πόρων	
4	Πρόγραμμα Χρηματοδοτούμενο από ΕΣΠΑ	
5	Τακτικός Προϋπολογισμός	X

2. ΕΙΔΟΣ ΔΑΠΑΝΗΣ - ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Το είδος της δαπάνης (σύμβασης) ανεξαρτήτως ποσού είναι: Σύμβαση

A/A	Είδος Δαπάνης - Σύμβασης	Επιλέγεται το κριτήριο με X
1	Έργου	
2	Μελέτης	
3	Προμήθειας	X
4	Τεχνικής - λοιπής συναφής επιστημονικής υπηρεσίας	
5	Υπηρεσίας	X

3. ΚΡΙΤΗΡΙΟ ΚΑΤΑΚΥΡΩΣΗΣ

Το κριτήριο για την κατακύρωση της δαπάνης είναι:

A/A	Κριτήριο κατακύρωσης	Επιλέγεται το κριτήριο με X
1	Πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά	
2	Πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά αποκλειστικά βάση τιμής, στο σύνολο των ανταλλακτικών - εργασιών	X

4. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΑΨΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Η Διεύθυνση Εκπαίδευσης θα προβεί στην πραγματοποίηση της κάτωθι διαδικασίας για την επιλογή αναδόχου :

A/A	Διαδικασία Επιλογής Αναδόχου	Επιλέγεται το κριτήριο με X
1	Ανοιχτή	X

2	Ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση	
3	Ανταγωνιστικός Διάλογος	
4	Κλειστή	
5	Συνοπτικός διαγωνισμός	
6	Σύμπραξη καινοτομίας	

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΑΠΑΝΗ

Δαπάνη: Προμήθεια ανταλλακτικών και συντήρηση σχολικών λεωφορείων, ΚΗΗ 2966 και ΚΗΙ 4633.

A/A	Περιγραφή	Μονάδα Μέτρησης	Ποσότητα	CPV
1	Αντιψυκτικό έως -21° C, 1 λίτρον, μακράς διάρκειας (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	2	24951311-8 Αντιψυκτικά παρασκευάσματα
2	Φίλτρο λαδιού 20/25CTDI, με διάμετρο 58X24X113 χιλ. (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	42913000-9 Φίλτρα λαδιού, βενζίνης και αέρα
3	Φίλτρο πετρελαίου (C491) με διάμετρο 71X30X120 χιλ. (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	42913000-9 Φίλτρα λαδιού, βενζίνης και αέρα
4	Φίλτρο αέρα 25TD με διαστάσεις; 284 χιλ. μήκος X 250 χιλ. πλάτος X 67 χιλ. ύψος (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	42913000-9 Φίλτρα λαδιού, βενζίνης και αέρα
5	Λάδι κινητήρα 5W/30 (1 λίτρον), συνθετικό, προδιαγραφών MB229,51 (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	8	24951100-6 Λιπαντικά
6	Ροδέλα κάρτερ, διαστάσεις 24X16,7X1,5 χιλ. (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα
7	Ιμάντας, 1153 χιλ. μήκος, 6 αριθμός ραβδώσεων (ΚΗΙ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα
8	Βίδα μουαγιέ 45X28X14 χιλ. (ΚΗΙ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα
9	Καθαριστήρες 609 χιλ. (ΚΗΙ 4633)	Τεμάχιο	2	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα
10	Σετ τεντοτήρες αποτελούμενο από ιμάντα χρονισμού και 2 ρουλεμαν (ΚΗΙ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα
11	Κλειδαριά -μύλος 35X50X19,28 χιλ. (ΚΗΙ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα
12	Αντικατάσταση ιμάντα χρονισμού 848 χιλ. μήκος, 25,4 χιλ. πλάτος, αριθμός δοντιών 89 (ΚΗΙ 4633)	Υπηρεσία	1	50112200-5 Υπηρεσίες συντήρησης αυτοκινήτων
13	Διαγνωστικός έλεγχος και συντήρηση σχολικού (ΚΗΗ 2966)	Υπηρεσία	1	50112200-5 Υπηρεσίες συντήρησης αυτοκινήτων
14	Αντικατάσταση κλειδαριάς - μύλου (ΚΗΙ 4633)	Υπηρεσία	1	50112200-5 Υπηρεσίες συντήρησης αυτοκινήτων

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Η Διεύθυνση Εκπαίδευσης Δ.Ο.Ε.Π.Α.Π. - ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. επιθυμεί να προβεί στην προμήθεια ανταλλακτικών και συντήρηση σχολικών λεωφορείων, ΚΗΗ 2966 και ΚΗΙ 4633. Ο ενδεικτικός οικονομικός προϋπολογισμός για το είδος δαπάνης (προμήθεια / υπηρεσία), όπως αναλυτικά αναφέρεται ανέρχεται στο ποσό των 828,94 ευρώ με το Φ.Π.Α. (προμήθεια ανταλλακτικών 589,62 ευρώ, παροχή υπηρεσιών 239,32 ευρώ) και όλων των νόμιμων κρατήσεων και φόρων, ενώ η πληρωμή του αναδόχου - προμηθευτή θα γίνει με την έκδοση τιμολογίου και εντάλματος πληρωμής από το ανάλογο τμήμα του Δ.Ο.Ε.Π.Α.Π. - ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Δήμου Βόλου.

Ενδεικτικός Προϋπολογισμός

A/A	Περιγραφή	Μονάδα Μέτρησης	Ποσότητα	CPV	Τιμή Μονάδος	Συνολική Δαπάνη χωρίς ΦΠΑ
1	Αντιψυκτικό έως -21° C, 1 λίτρου, μακράς διάρκειας (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	2	24951311-8 Αντιψυκτικά παρασκευάσματα	6,00	12,00
2	Φίλτρο λαδιού 20/25CTDI, με διάμετρο 58X24X113 χιλ. (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	42913000-9 Φίλτρα λαδιού, βενζίνης και αέρα	21,00	21,00
3	Φίλτρο πετρελαίου (C491) με διάμετρο 71X30X120 χιλ. (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	42913000-9 Φίλτρα λαδιού, βενζίνης και αέρα	22,0	22,0
4	Φίλτρο αέρα 25TD με διαστάσεις; 284 χιλ. μήκος X 250 χιλ. πλάτος X 67 χιλ. ύψος (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	42913000-9 Φίλτρα λαδιού, βενζίνης και αέρα	30,0	30,0
5	Λάδι κινητήρα 5W/30 (1 λίτρου), συνθετικό, προδιαγραφών MB229,51 (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	8	24951100-6 Λιπαντικά	6,00	48,00
6	Ροδέλα κάρτερ, διαστάσεις 24X16,7X1,5 χιλ. (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα	2,00	2,00
7	Ιμάντας, 1153 χιλ. μήκος, 6 αριθμός ραβδώσεων (ΚΗΙ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα	20,00	20,00
8	Βίδα μουαγιέ 45X28X14 χιλ. (ΚΗΙ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα	31,50	31,50
9	Καθαριστήρες 609 χιλ. (ΚΗΙ 4633)	Τεμάχιο	2	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα	18,00	36,00
10	Σετ τεντοτήρες αποτελούμενο από ιμάντα χρονισμού και 2 ρουλεμαν (ΚΗΙ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα	111,00	111,00
11	Κλειδαριά -μύλος 35X50X19,28 χιλ. (ΚΗΙ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα	142,00	142,00
12	Αντικατάσταση ιμάντα χρονισμού 848 χιλ. μήκος, 25,4 χιλ. πλάτος, αριθμός δοντιών 89 (ΚΗΙ 4633)	Υπηρεσία	1	50112200-5 Υπηρεσίες συντήρησης αυτοκινήτων	105,0	105,0

13	Διαγνωστικός έλεγχος και συντήρηση σχολικού (ΚΗΗ 2966)	Υπηρεσία	1	50112200-5 Υπηρεσίες συντήρησης αυτοκινήτων	58,00	58,00
14	Αντικατάσταση κλειδαριάς - μύλου (ΚΗΙ 4633)	Υπηρεσία	1	50112200-5 Υπηρεσίες συντήρησης αυτοκινήτων	30,00	30,00
				Σύνολο		668,5
					ΦΠΑ 24%	160,44
					Σύνολο με Φ.Π.Α	828,94

Τα υπό προμήθεια είδη / υπηρεσίες θα παραδοθούν εντός 30 ημερών

Ο ΣΥΝΤΑΞΑΣ

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Δ/ΝΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΠΑΙΔΙΟΥ

Δ.Ο.Ε.Π.Α.Π. - ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ.

Δ.Ο.Ε.Π.Α.Π. - ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ.

ΔΗΜΟΥ ΒΟΛΟΥ

ΔΗΜΟΥ ΒΟΛΟΥ

ΑΓΔΙΝΙΩΤΗΣ ΗΛΙΑΣ

ΝΙΚΟΛΕΤΤΑ ΜΠΕΝΤΑ

ΒΛΙΩΡΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

A/A	Περιγραφή	Μονάδα Μέτρησης	Ποσότητα	CPV	Τιμή Μονάδος	Συνολική Δαπάνη χωρίς ΦΠΑ
1	Αντιψυκτικό έως -21° C, 1 λίτρου, μακράς διάρκειας (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	2	24951311-8 Αντιψυκτικά παρασκευάσματα		
2	Φίλτρο λαδιού 20/25CTDI, με διάμετρο 58X24X113 χιλ. (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	42913000-9 Φίλτρα λαδιού, βενζίνης και αέρα		
3	Φίλτρο πετρελαίου (C491) με διάμετρο 71X30X120 χιλ. (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	42913000-9 Φίλτρα λαδιού, βενζίνης και αέρα		
4	Φίλτρο αέρα 25TD με διαστάσεις; 284 χιλ. μήκος X 250 χιλ. πλάτος X 67 χιλ. ύψος (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	42913000-9 Φίλτρα λαδιού, βενζίνης και αέρα		
5	Λάδι κινητήρα 5W/30 (1 λίτρου), συνθετικό, προδιαγραφών MB229,51 (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	8	24951100-6 Λιπαντικά		
6	Ροδέλα κάρτερ, διαστάσεις 24X16,7X1,5 χιλ. (ΚΗΗ 2966)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα		
7	Ιμάντας, 1153 χιλ. μήκος, 6 αριθμός ραβδώσεων (ΚΗΗ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα		
8	Βίδα μουαγιέ 45X28X14 χιλ. (ΚΗΗ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα		
9	Καθαριστήρες 609 χιλ. (ΚΗΗ 4633)	Τεμάχιο	2	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα		
10	Σετ τεντοτήρες αποτελούμενο από ιμάντα χρονισμού και 2 ρουλεμαν (ΚΗΗ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα		
11	Κλειδαριά -μύλος 35X50X19,28 χιλ. (ΚΗΗ 4633)	Τεμάχιο	1	34330000-9 Ανταλλακτικά για οχήματα μεταφοράς αγαθών, μικρά φορτηγά και αυτοκίνητα		
12	Αντικατάσταση ιμάντα χρονισμού 848 χιλ. μήκος, 25,4 χιλ. πλάτος, αριθμός δοντιών 89 (ΚΗΗ 4633)	Υπηρεσία	1	50112200-5 Υπηρεσίες συντήρησης αυτοκινήτων		
13	Διαγνωστικός έλεγχος και συντήρηση σχολικού (ΚΗΗ 2966)	Υπηρεσία	1	50112200-5 Υπηρεσίες συντήρησης αυτοκινήτων		
14	Αντικατάσταση κλειδαριάς - μύλου (ΚΗΗ 4633)	Υπηρεσία	1	50112200-5 Υπηρεσίες συντήρησης αυτοκινήτων		
				Σύνολο		
					ΦΠΑ 24%	
					Σύνολο με Φ.Π.Α	

Σύνολο με Φ.Π.Α ολογράφως. :

.....

.....

Τα υπό προμήθεια είδη / ανταλλακτικά θα πρέπει να είναι σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές.

Οι ανωτέρω υπηρεσίες / εργασίες θα πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές.

Τα αντίστοιχα τιμολόγια θα παραδοθούν με ευθύνη του προμηθευτή.

Ο Προσφέρων

(υποχρεωτικά υπογραφή και σφραγίδα)